



MARQUE: KRUPS
REFERENCE: iNFiNiSSiMA ROUGE
CODiC: 4522516



NOTICE





KRUPS

INFINISSIMA

MODE D'EMPLOI



TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	3
2. PRÉSENTATION DE LA MACHINE.....	5
3. EXEMPLES DE BOISSONS.....	7
4. RECOMMANDATIONS POUR UN EMPLOI SÛR.....	8
5. PREMIÈRE MISE EN SERVICE.....	9
6. PRÉPARATION D'UNE BOISSON.....	10
6.1 UNE CAPSULE (P. EX. LUNGO)	10
6.2 DEUX CAPSULES (P. EX. CAPPUCCINO)	11
7. NETTOYAGE.....	13
8. DÉTARTRAGE TOUS LES 3 À 4 MOIS AU MOINS.....	14
9. DÉPANNAGE.....	16
9.1 LE VOYANT MARCHE/ARRÊT EST PASSÉ À L'ORANGE	16
9.2 AUCUN LIQUIDE NE SORT - ABSENCE D'EAU DANS LE RÉSERVOIR ?	16
9.3 AUCUN LIQUIDE NE SORT - CAPSULE BOUCHÉE ?	16
9.4 AUCUN LIQUIDE NE SORT - INJECTEUR BOUCHÉ ?	17
9.5 DIVERS	18

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les instructions et conservez ces consignes de sécurité. Toute utilisation non conforme de l'appareil implique des blessures potentielles.

En cas d'utilisation inappropriée ou de non-respect des instructions, le fabricant décline toute responsabilité et la garantie devient nulle.

La garantie ne couvre pas les machines qui ne fonctionnent pas (correctement) en raison de l'absence de maintenance ou de détérioration.

UTILISATION PRÉVUE

1. Cette machine se destine uniquement à un usage ménager. Elle n'est pas conçue pour les applications suivantes, et la garantie ne s'applique pas pour :
 - l'utilisation dans des espaces de cuisine prévus pour le personnel de magasin, de bureau et d'autres environnements de travail ;
 - l'utilisation dans des fermes ;
 - l'utilisation par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels de ce type ;
 - l'utilisation dans des environnements de type bed & breakfast.
2. Cette machine est uniquement prévue pour un usage à l'intérieur d'une maison située à une altitude en dessous de 3 400 m.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

3. Branchez la machine uniquement sur une prise d'alimentation secteur munie d'un contact de terre. La tension secteur doit concorder avec celle indiquée sur la plaque signalétique. L'utilisation d'un branchement incorrect invalide la garantie et peut s'avérer dangereuse.
4. Pour protéger les personnes contre le feu, les électrocutions et les blessures, évitez de plonger le câble d'alimentation, les fiches de la machine dans l'eau ou d'autres liquides. Évitez toute projection sur la prise. N'enlevez jamais le câble d'alimentation avec des mains humides. Ne faites pas déborder le réservoir d'eau.
5. En cas d'urgence, débranchez immédiatement la fiche de la prise d'alimentation secteur.
6. Débranchez la machine de la prise d'alimentation secteur si vous ne l'utilisez pas.
7. Pour débrancher l'appareil, retirez la fiche de la prise d'alimentation secteur. Ne débranchez pas la fiche en tirant sur le câble.
8. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes ou des bords tranchants. Ne laissez pas pendre le câble (risque de trébuchement). Ne touchez jamais le câble d'alimentation avec des mains humides.
9. Ne faites pas marcher la machine avec un câble d'alimentation ou une fiche de courant endommagés. Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, ses centres SAV ou des personnes ayant des qualifications similaires, pour éviter des

risques. Ne mettez pas en marche une machine qui présente un dysfonctionnement ou un dommage quelconque. Débranchez le câble d'alimentation immédiatement. Retournez la machine endommagée au point SAV le plus proche agréé par l'assistance téléphonique de NESCAFÉ® Dolce Gusto® .

10. Si la prise d'alimentation secteur ne concorde pas avec la fiche de la machine, faites remplacer la fiche par un centre SAV agréé par l'assistance téléphonique NESCAFÉ® Dolce Gusto® .

CONDITIONS D'UTILISATION

11. Utilisez toujours la machine sur une surface plane, stable, résistante à la chaleur, à l'abri de sources de chaleur ou de projections d'eau.
12. N'utilisez pas la machine sans bac et sans grille d'égouttage, sauf en cas d'utilisation d'une très haute tasse. Ne vous servez pas de cette machine pour préparer de l'eau chaude.
13. Ne retournez jamais la machine.
14. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de la machine peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.
15. Ne placez pas la machine sur une cuisinière à gaz, électrique ou à proximité de telles sources de chaleur, ni dans un four chauffé.
16. Ne mettez pas vos doigts sous la sortie pendant la préparation de la boisson.
17. Ne touchez pas l'injecteur de la tête de la machine.
18. Ne transportez jamais la machine par la tête d'extraction.
19. Le porte-capsule est équipé d'un aimant permanent. Évitez de placer le porte-capsule à côté de machines et d'objets pouvant être détruits par le magnétisme, par ex. cartes de crédit, lecteurs USB et autres supports de stockage, cassettes vidéo, téléviseurs et écrans d'ordinateur avec tubes cathodiques, horloges mécaniques, aides auditives et haut-parleurs.
20. N'éteignez pas la machine pendant le détartage. Rincez le réservoir d'eau et nettoyez la machine pour éliminer tout reste de détartant.
21. En cas de non-utilisation prolongée (vacances, etc.), videz, nettoyez et débranchez la machine. Rincez-la avant la réutilisation. Effectuez un cycle de rinçage avant de réutiliser la machine.
22. Nous recommandons d'utiliser les capsules NESCAFÉ® Dolce Gusto® conçues et testées pour la machine à café NESCAFÉ® Dolce Gusto® . L'interaction optimale entre ces capsules et cette machine est responsable de la qualité qui fait la réputation de NESCAFÉ® Dolce Gusto® . Chaque capsule est conçue pour préparer une tasse parfaite et ne peut pas être réutilisée.
23. N'enlevez pas les capsules chaudes à la main. Pour vous débarrasser des capsules usagées, toujours utiliser la poignée

porte-capsule.

24. Insérez toujours le porte-capsule dans la machine pour préparer une boisson. Ne sortez pas le porte-capsule avant que le témoin ne cesse de clignoter. La machine ne fonctionne pas si le porte-capsule n'est pas inséré.
25. Machines équipées d'une poignée de verrouillage : de l'entartrage peut se produire si la poignée de verrouillage est ouverte pendant les cycles de préparation. Ne tirez pas vers le haut la poignée de verrouillage avant que le témoin de la machine cesse de clignoter.
26. Pour des raisons de santé, versez toujours de l'eau potable fraîche dans le réservoir d'eau.
27. Après l'utilisation de la machine, enlevez la capsule et nettoyez le porte-capsule. Videz et nettoyez le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées tous les jours. Les personnes souffrant d'allergies alimentaires doivent rincer la machine selon la procédure de nettoyage.
28. La surface de l'élément chauffant peut rester chaude après utilisation et les capots en plastique peuvent rester chaud au toucher pendant plusieurs minutes suivant l'utilisation.
29. Patients munis d'un stimulateur cardiaque ou d'un défibrillateur : ne tenez pas le porte-capsule directement au-dessus du stimulateur cardiaque ou du défibrillateur.
30. L'emballage est formé de matières recyclables. Contactez l'autorité locale pour plus d'informations sur les programmes de recyclage. Votre machine contient des matériaux de haute valeur susceptibles d'être récupérés ou recyclés.
31. Ne pas enfermer l'appareil dans un placard pendant l'utilisation.

ENFANTS

32. Conservez la machine et son câble hors de portée d'enfants de moins de 8 ans. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec la machine.
33. Cette machine peut être utilisée par des enfants ou des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ne possédant pas assez d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de la machine et s'ils comprennent les risques encourus.
34. Cette machine n'est pas conçue pour être utilisée par des enfants ou des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ne possédant pas assez d'expérience ou de connaissances, sauf s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les personnes ne comprenant pas (assez bien) le fonctionnement et l'utilisation de cette machine doivent d'abord lire en entier et bien comprendre tout le contenu du mode d'emploi et, le cas échéant, s'adresser à la personne responsable de leur sécurité pour obtenir des informations supplémentaires sur le fonctionnement et l'utilisation.
35. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine.
36. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas nettoyer la machine ou assurer sa maintenance, sauf s'ils sont supervisés par un adulte.

37. Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine.

MAINTENANCE

38. Débranchez la machine de la prise d'alimentation secteur avant le nettoyage. Laissez refroidir la machine avant d'enlever ou de mettre en place des pièces ou de nettoyer la machine. Ne nettoyez jamais la machine à l'état humide et ne la trempez pas dans un liquide. Ne nettoyez jamais la machine sous l'eau du robinet. N'utilisez jamais de détergents pour nettoyer la machine. Nettoyez la machine uniquement avec des éponges douces/brosses souples. Nettoyez le réservoir d'eau avec une brosse à usage alimentaire.
39. Tout fonctionnement, nettoyage et entretien sortant du cadre d'utilisation normal est réservé au personnel des centres SAV agréés par l'assistance téléphonique de NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Ne désassemblez pas la machine et ne mettez rien dans les ouvertures.
40. Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution, laissez le couvercle en place. La machine ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Les réparations sont réservées à des techniciens SAV agréés !
41. Pour obtenir plus d'informations sur l'utilisation de la machine, reportez-vous au mode d'emploi sur le site www.dolce-gusto.com ou appelez l'assistance téléphonique de NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

RECYCLAGE

MARCHÉS EUROPÉENS SEULEMENT : Pensez à l'environnement !



Votre machine contient des matériaux de haute valeur susceptibles d'être récupérés ou recyclés.

■ Déposez-le en un point de collecte local ou dans un centre agréé pour une remise au rebut conforme à la réglementation. La directive européenne 2012/19/CE concernant les équipements électriques et électroniques usagés (DEEE) stipule que les appareils électriques domestiques usagés ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Les appareils usagés doivent être collectés séparément pour optimiser le tri et le recyclage de leurs différentes parties et réduire leur impact sur la santé humaine et l'environnement.

2. PRÉSENTATION DE LA MACHINE



- 1. Réservoir d'eau
- 2. Couverture du réservoir d'eau
- 3. Levier de sélection
 - 3.1 Froid
 - 3.2 Arrêt
 - 3.3 Chaud
- 4. Poignée de verrouillage
- 5. Outil de rinçage
- 6. Porte-capsule
- 7. Bouton marche/arrêt / signal de détartrage/ signal d'erreur
- 8. Injecteur
- 9. Aiguille de nettoyage
- 10. Bac d'égouttage
- 11. Grille d'égouttage

MODE ÉCO :

Après 5 min de non utilisation



Veillez noter que la machine consomme aussi du courant en mode éco (0,4 W/heure).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- FR: 220-240 V, 50/60 Hz, 1340-1600 W
- max. 15 bar
- 1.2 L
- 2.65 kg
- 5-45 °C
41-113 °F
- A = 15.50 cm
B = 37.30 cm
C = 28.55 cm

2. PRÉSENTATION DE LA MACHINE

BAC D'ÉGOUTTAGE LIFT & CLICK



Pour ajuster la position du bac d'égouttage :
Tournez le bac d'égouttage dans le sens
antihoraire pour le déverrouiller.



Relevez le bac d'égouttage jusqu'en position
médiane. Tourner le bac d'égouttage en le tournant
dans le sens horaire jusqu'au clic. Le bac
d'égouttage est verrouillé.



Relevez le bac d'égouttage jusqu'en position
supérieure. Tourner le bac d'égouttage en le
tournant dans le sens horaire jusqu'au clic. Le bac
d'égouttage est verrouillé.

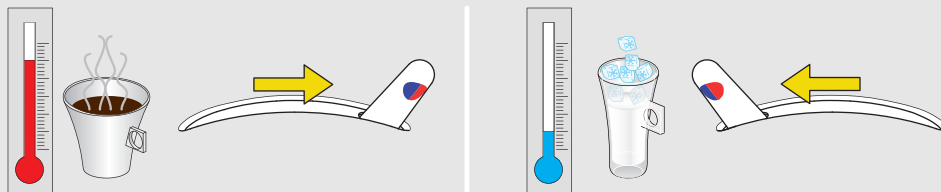
3. EXEMPLES DE BOISSONS



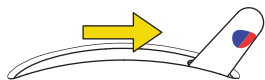
Ajustez le bac d'égouttage



Choisissez chaud ou froid



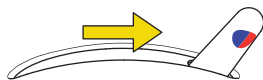
ESPRESSO



CAPPUCCINO



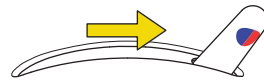
① + ②



CHOCOCINO



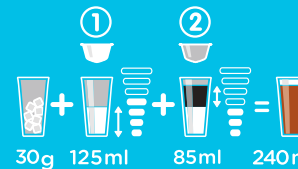
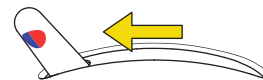
① + ②



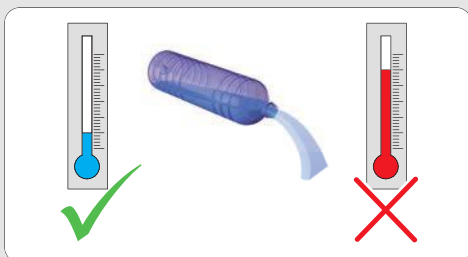
CAPPUCCINO ICE



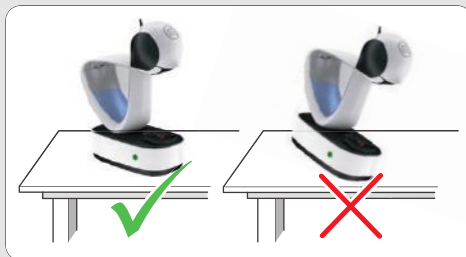
① + ②



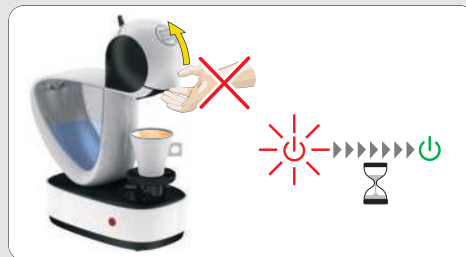
4. RECOMMANDATIONS POUR UN EMPLOI SÛR



- Ne versez jamais de l'eau chaude dans le réservoir d'eau !
- Pour le rinçage et la préparation de la boisson, utilisez seulement de l'eau potable.



- Laissez toujours la machine debout !



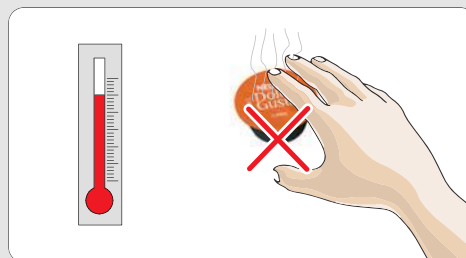
- A la fin de la préparation, le bouton marche/arrêt clignote en rouge pendant 5 secondes environ. **Durant ce temps, n'ouvrez pas la poignée de verrouillage !**



- Ne touchez pas la fiche avec des mains humides. Ne touchez pas la machine avec des mains humides !



- N'utilisez jamais une éponge humide. Utilisez toujours un chiffon doux humide pour nettoyer la partie supérieure de la machine.



- Ne touchez pas la capsule usagée après la préparation de la boisson ! Surface chaude, risque de brûlures !



- Ne jamais toucher l'aiguille du bout des doigts !



- N'utilisez pas l'outil de rinçage pour la préparation de thé ou d'eau chaude.



- En cas de non-utilisation de plus de 2 jours (vacances, etc.), videz, nettoyez et débranchez la machine. Avant réutilisation, rincez la machine selon les instructions du chapitre 7. «Nettoyage» à la page 13 débutant avec les étapes 4 à 8.

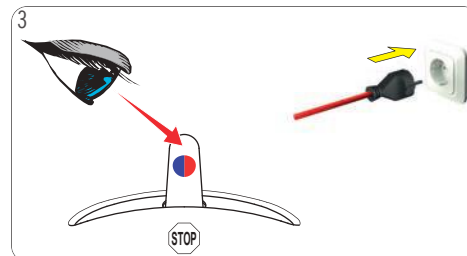
5. PREMIÈRE MISE EN SERVICE



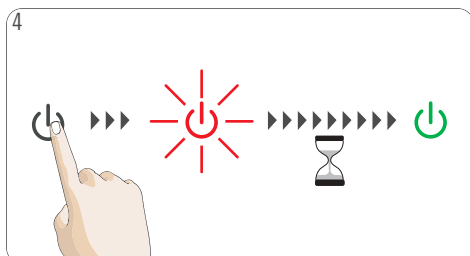
1 Rincez le réservoir manuellement à l'eau potable. Versez de l'Eau potable fraîche dans le réservoir. Insérez le réservoir dans la machine.



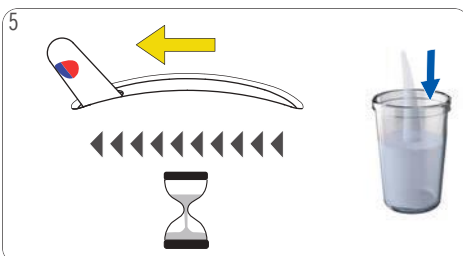
2 Ouvrez la poignée de verrouillage. Assurez-vous que l'outil de rinçage est dans le porte-capsule et que celui-ci est dans la machine. Fermez la poignée de blocage. Placez un grand récipient vide sous la sortie café.



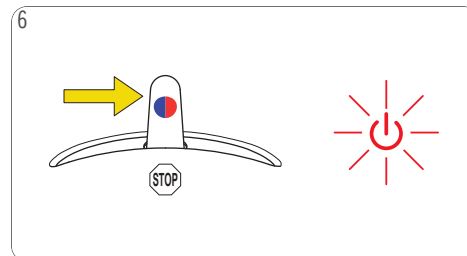
3 Assurez-vous que le levier de sélection est en position « STOP ». Veillez à utiliser la tension prescrite au chapitre 2. « PRÉSENTATION DE LA MACHINE » à la page 5. Raccordez le câble d'alimentation à la prise de courant secteur.



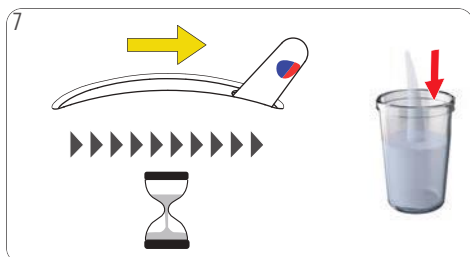
4 Démarrez la machine. Le bouton Marche/Arrêt commence à clignoter en rouge quand la machine se met en température pendant 40 secondes environ. Ensuite, le bouton marche/arrêt s'éclaire en vert. La machine est opérationnelle.



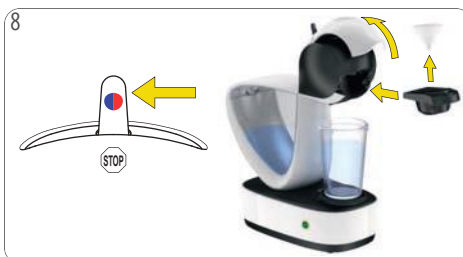
5 Poussez le levier de sélection en position « COLD ». Le rinçage démarre.



6 Au bout de 60 secondes environ, poussez le levier de sélection en position « STOP ». La machine arrête le rinçage. Le bouton marche/arrêt clignote en rouge pendant 5 secondes environ.



7 Poussez le levier de sélection en position « HOT ». Le rinçage démarre.



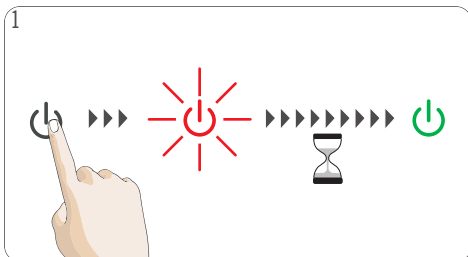
8 Au bout de 60 secondes environ, poussez le levier de sélection en position « STOP ». Ouvrez la poignée de verrouillage. Sortez le porte-capsule. Enlevez l'accessoire de rinçage. Réinsérez le porte-capsule.



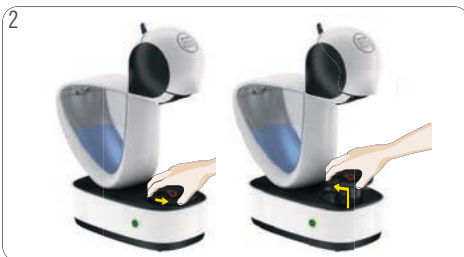
9 Videz le récipient. Versez de l'Eau potable fraîche dans le réservoir. Insérez le réservoir dans la machine.

6. PRÉPARATION D'UNE BOISSON

6.1 UNE CAPSULE (P. EX. LUNGO)



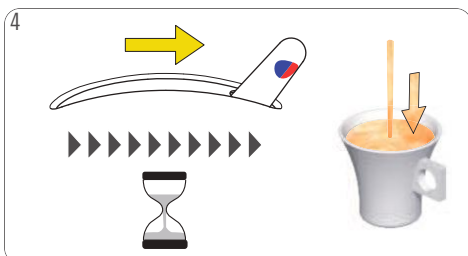
Vérifiez si le réservoir d'Eau contient assez d'eau fraîche. Démarrez la machine. Le bouton Marche/Arrêt commence à clignoter en rouge quand la machine se met en température pendant 40 secondes environ. Ensuite, le bouton marche/arrêt s'éclaire en vert. La machine est opérationnelle.



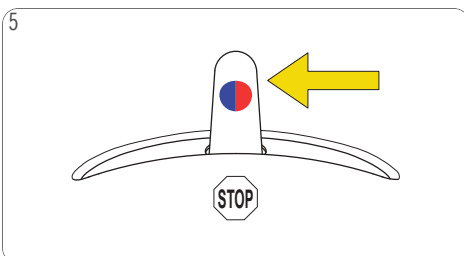
Pour ajuster la position du bac d'égouttage : Tournez le bac d'égouttage dans le sens antihoraire pour le déverrouiller. Soulevez-le jusqu'à la position désirée et verrouillez-le en le tournant dans le sens horaire jusqu'au clic. Le bac d'égouttage est verrouillé.



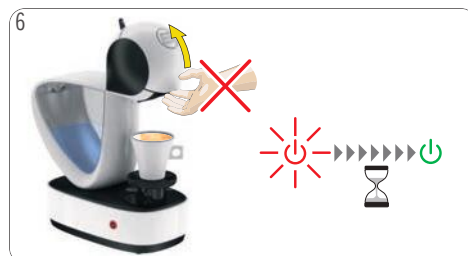
Placez une tasse de taille appropriée sur le bac. Voir 3. «EXEMPLES DE BOISSONS» ou l'emballage. Ouvrez la poignée de verrouillage. Sortez le porte-capsule. Assurez-vous que l'outil de rinçage n'est pas à l'intérieur. Insérez une capsule dans le porte-capsule. Réintroduisez celui-ci dans la machine. Fermez la poignée de blocage.



Pousser le levier de sélection en position « HOT » ou « COLD » selon la recommandation indiquée sur l'emballage des capsules. La préparation de la boisson commence.



Restez à côté de la machine durant la préparation ! Une fois le niveau désiré atteint, poussez le levier de sélection en position « STOP ». La machine arrête la préparation.



A la fin de la préparation, le bouton marche/arrêt clignote en rouge pendant 5 secondes environ. **Durant ce temps, n'ouvrez pas la poignée de verrouillage !**



Une fois l'extraction terminée, ouvrez la poignée de verrouillage. Enlevez la tasse du bac d'égouttage. Attendez environ 1,5 min si vous souhaitez préparer une seconde tasse XL.



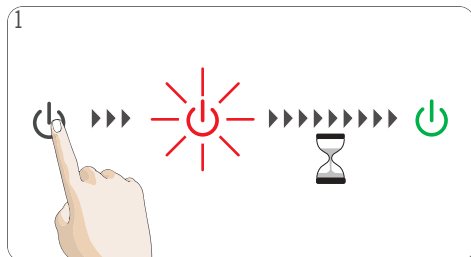
Sortez le porte-capsule. Enlevez la capsule usagée. Mettez la capsule à la poubelle.



Rincez le porte-capsule avec de l'eau froide des deux côtés. Essayez le porte-capsule. Réintroduisez celui-ci dans la machine. Savourez votre boisson !

6. PRÉPARATION D'UNE BOISSON

6.2 DEUX CAPSULES (P. EX. CAPPUCCINO)



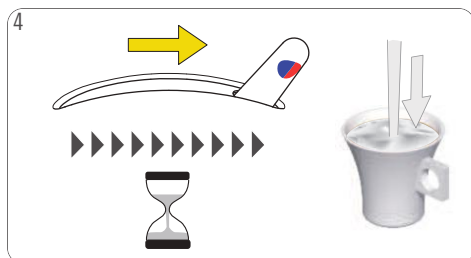
Vérifiez si le réservoir d'Eau contient assez d'eau fraîche. Démarrez la machine. Le bouton Marche/Arrêt commence à clignoter en rouge quand la machine se met en température pendant 40 secondes environ. Ensuite, le bouton marche/arrêt s'éclaire en vert. La machine est opérationnelle.



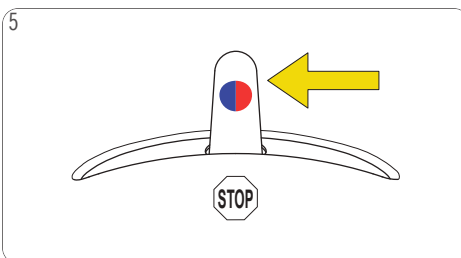
Pour ajuster la position du bac d'égouttage : Tournez le bac d'égouttage dans le sens antihoraire pour le déverrouiller. Soulevez-le jusqu'à la position désirée et verrouillez-le en le tournant dans le sens horaire jusqu'au clic. Le bac d'égouttage est verrouillé.



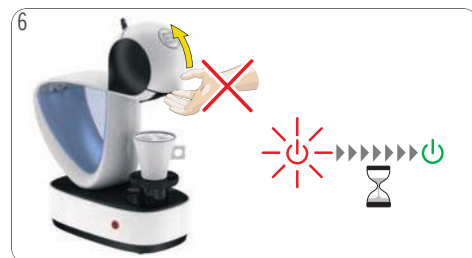
Placez une tasse de taille appropriée sur le bac. Voir 3. «EXEMPLES DE BOISSONS» ou l'emballage. Ouvrez la poignée de verrouillage. Sortez le porte-capsule. Assurez-vous que l'outil de rinçage n'est pas à l'intérieur. Insérez une première capsule dans le porte-capsule. Réintroduisez celui-ci dans la machine. Fermez la poignée de blocage.



Pousser le levier de sélection en position « HOT » ou « COLD » selon la recommandation indiquée sur l'emballage des capsules. La préparation de la boisson commence.



Restez à côté de la machine durant la préparation ! Une fois le niveau désiré atteint, poussez le levier de sélection en position « STOP ». La machine arrête la préparation.



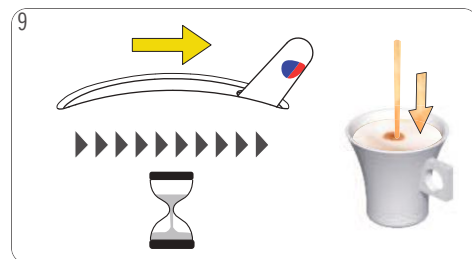
A la fin de la préparation, le bouton marche/arrêt clignote en rouge pendant 5 secondes environ. **Durant ce temps, n'ouvrez pas la poignée de verrouillage !**



Ouvrez la poignée de verrouillage. Sortez le porte-capsule. Enlevez la capsule usagée. Mettez la capsule à la poubelle.



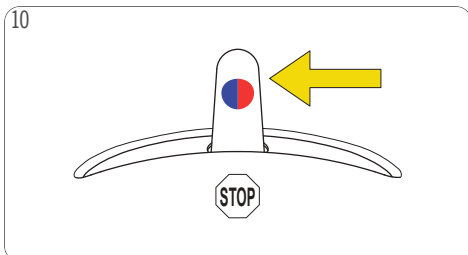
Insérez une deuxième capsule dans le porte-capsule. Réintroduisez celui-ci dans la machine. Fermez la poignée de blocage.



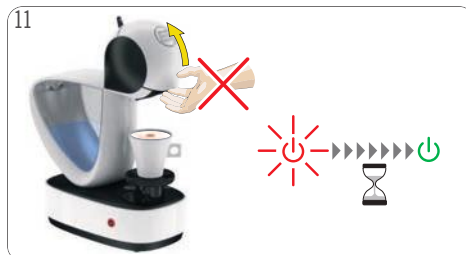
Pousser le levier de sélection en position « HOT » ou « COLD » selon la recommandation indiquée sur l'emballage des capsules. La préparation de la boisson commence.

6. PRÉPARATION D'UNE BOISSON

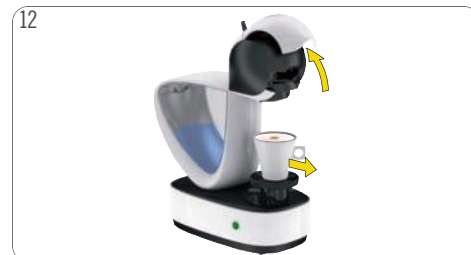
6.2 DEUX CAPSULES (P. EX. CAPPUCCINO)



Restez à côté de la machine durant la préparation ! Une fois le niveau désiré atteint, poussez le levier de sélection en position « STOP ». La machine arrête la préparation.



A la fin de la préparation, le bouton marche/arrêt clignote en rouge pendant 5 secondes environ. **Durant ce temps, n'ouvrez pas la poignée de verrouillage !**



Une fois l'extraction terminée, ouvrez la poignée de verrouillage. Enlevez la tasse du bac d'égouttage. Attendez environ 1,5 min si vous souhaitez préparer une seconde tasse XL.

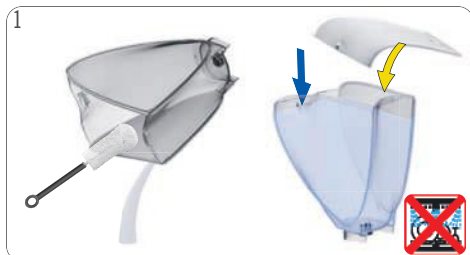


Sortez le porte-capsule. Enlevez la capsule usagée. Mettez la capsule à la poubelle.



Rincez le porte-capsule avec de l'eau froide des deux côtés. Essayez le porte-capsule. Réintroduisez celui-ci dans la machine. Savourez votre boisson !

7. NETTOYAGE



Rincez et nettoyez le réservoir d'Eau. Utilisez une brosse propre utilisable pour les produits alimentaires et un détergent au besoin. Remplissez-le de nouveau d'eau potable fraîche et introduisez-le dans la machine. Le réservoir d'eau n'est pas conçu pour le lave-vaisselle.



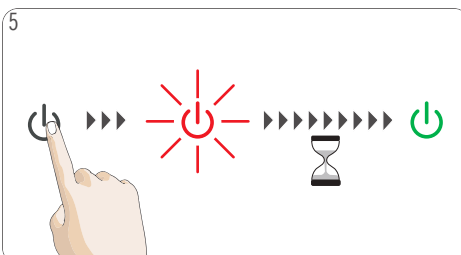
Rincez le bac d'égouttage et l'outil de rinçage à l'eau potable fraîche. Nettoyez le bac d'égouttage avec une brosse propre pour produits alimentaires. Le bac d'égouttage n'est pas conçu pour le lave-vaisselle.



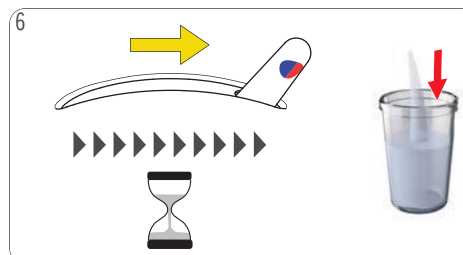
Nettoyez avec un détergent liquide et de l'eau potable fraîche les deux côtés du porte-capsule. Ou lavez-le dans un lave-vaisselle. Essayez-le ensuite. Nettoyer la tête de la machine autour de l'injecteur à l'aide d'un chiffon doux humide.



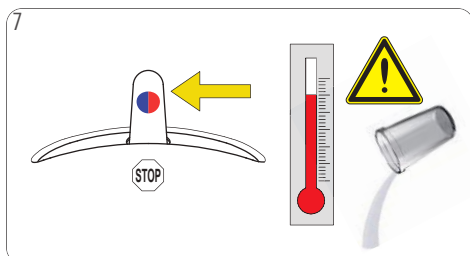
Ouvrez la poignée de verrouillage. Placez l'accessoire de rinçage dans le porte-capsule. Insérez le porte-capsule dans la machine. Fermez la poignée de blocage. Placez un grand récipient vide sous la sortie café.



Démarrez la machine. Le bouton Marche/Arrêt commence à clignoter en rouge quand la machine se met en température pendant 40 secondes environ. Ensuite, le bouton marche/arrêt s'éclaire en vert. La machine est opérationnelle.



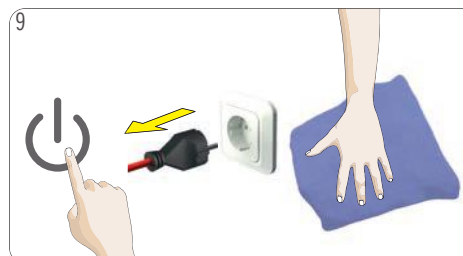
Poussez le levier de sélection en position « HOT ». Le rinçage démarre.



Au bout de 30 secondes environ, poussez le levier de sélection en position « STOP ». Enlevez et videz le récipient. **Attention : eau très chaude ! Manipulez avec précaution !**



Ouvrez la poignée de verrouillage. Sortez le porte-capsule. Enlevez l'accessoire de rinçage. Réinsérez le porte-capsule. Si le réservoir contient de l'eau, videz-le.



Éteignez la machine. Débranchez la fiche de courant ! Nettoyez la machine avec un chiffon doux humide. Essayez-la avec un chiffon doux sec.

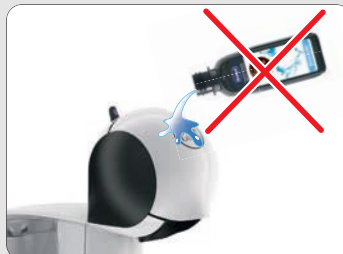
8. DÉTARTRAGE TOUS LES 3 À 4 MOIS AU MOINS



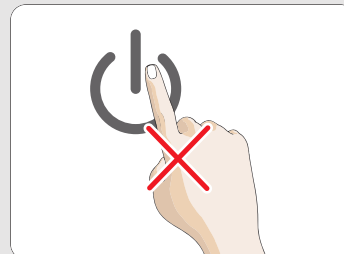
www.dolce-gusto.com
Utilisez le détartrant liquide NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Pour commander, appelez l'assistance téléphonique NESCAFÉ® Dolce Gusto® ou allez sur le site Web NESCAFÉ® Dolce Gusto®.



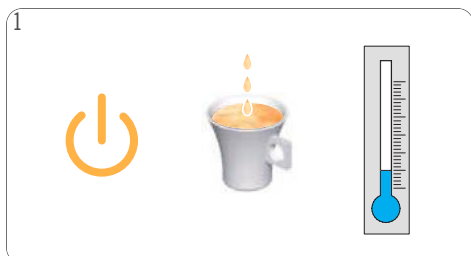
N'utilisez pas de vinaigre pour le détartrage !



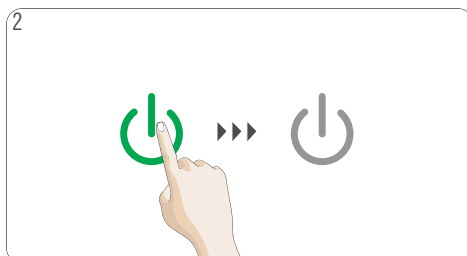
Évitez que le liquide détartrant entre en contact avec une partie quelconque de la machine.



N'appuyez pas sur le bouton marche/arrêt pendant le cycle de détartrage.



1 Si la boisson sort par gouttes ou si elle est plus froide que d'habitude ou si le bouton marche/arrêt émet une lumière orange continue (signal de détartrage), vous devez détartrer la machine.



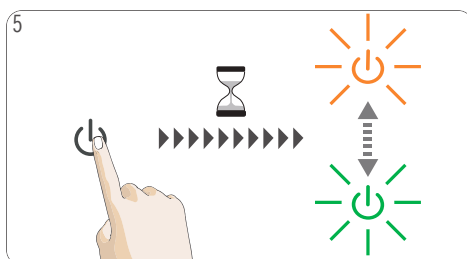
2 Éteignez la machine. Si le réservoir contient de l'eau, videz-le.



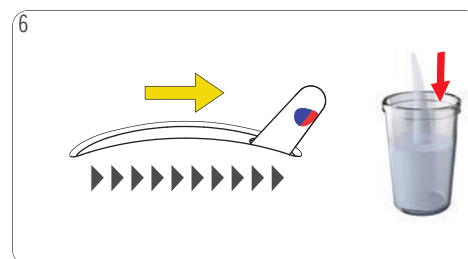
3 Mélangez 0,5 litre d'eau potable fraîche avec le détartrant dans un gobelet doseur. Versez la solution de détartrage dans le réservoir d'eau et insérez le réservoir d'eau dans la machine.



4 Ouvrez la poignée de verrouillage. Placez l'accessoire de rinçage dans le porte-capsule. Insérez le porte-capsule dans la machine. Fermez la poignée de blocage. Placez un grand récipient vide sous la sortie café.



5 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 5 secondes au moins. Le bouton marche/arrêt clignote en alternance en vert / orange.

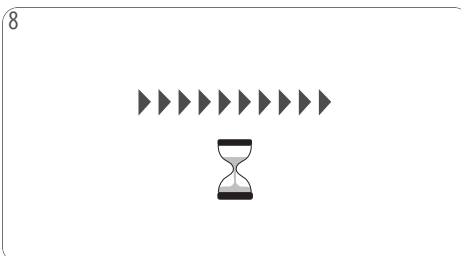


6 Poussez le levier de sélection en position « HOT ». Le détartrage démarre.

8. DÉTARTRAGE TOUS LES 3 À 4 MOIS AU MOINS



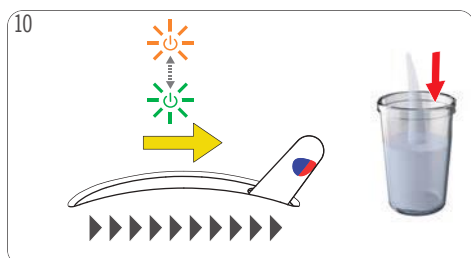
Contrôlez visuellement que le réservoir est vide. Poussez le bouton de sélection en position « STOP ».



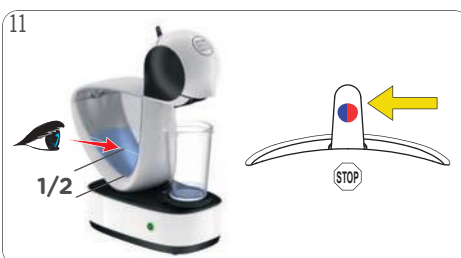
Pour améliorer l'efficacité du détartrage, attendez pendant 2 minutes pour laisser le détartrant agir.



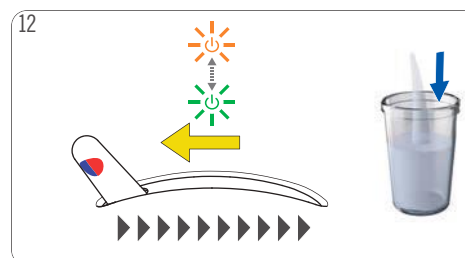
Videz et nettoyez le récipient. Rincez et nettoyez le réservoir d'Eau. Utilisez une brosse propre utilisable pour les produits alimentaires et un détergent au besoin. Remplissez-le de nouveau d'eau potable fraîche et introduisez-le dans la machine.



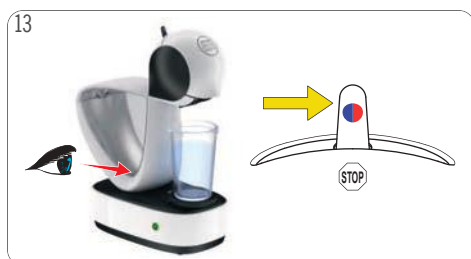
Poussez le levier de sélection en position « HOT ». Le rinçage démarre.



Contrôlez visuellement que le réservoir est à moitié plein. Poussez le bouton de sélection en position « STOP ».



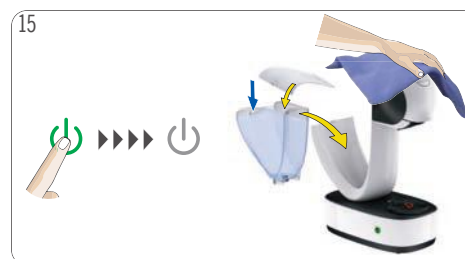
Poussez le levier de sélection en position « COLD ». Le rinçage démarre. Le bouton marche/arrêt clignote en alternance en vert / orange.



Contrôlez visuellement que le réservoir est vide. Poussez le bouton de sélection en position « STOP ».



Ouvrez la poignée de verrouillage. Sortez le porte-capsule. Enlevez l'accessoire de rinçage. Rincez le porte-capsule avec de l'eau froide des deux côtés. Réinsérez le porte-capsule.



Éteignez la machine. Versez de l'Eau potable fraîche dans le réservoir. Réintroduisez celui-ci dans la machine. Nettoyez la machine avec un chiffon doux humide. Essuyez-la avec un chiffon doux sec.

9. DÉPANNAGE

9.1 LE VOYANT MARCHE/ARRÊT EST PASSÉ À L'ORANGE



LE VOYANT MARCHE/ARRÊT EST PASSÉ À L'ORANGE

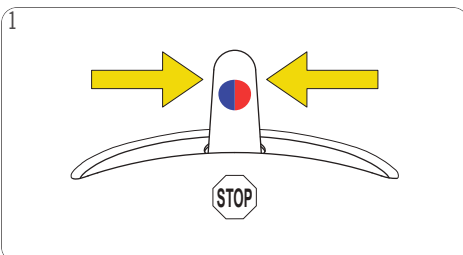


1
Cela signifie que la machine doit être détartrée. Suivez les instructions au chapitre 8. «Détartrage tous les 3 à 4 mois au moins» à la page 14.

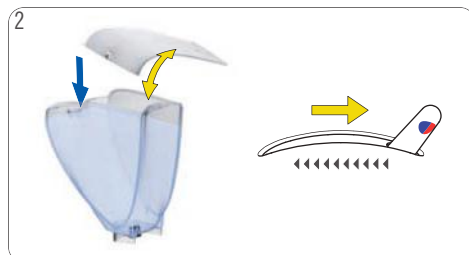
9.2 AUCUN LIQUIDE NE SORT – ABSENCE D'EAU DANS LE RÉSERVOIR ?



Aucun liquide ne sort et la machine fait un bruit important :
Le réservoir d'eau est peut-être vide.



1
Poussez le bouton de sélection en position « STOP ».

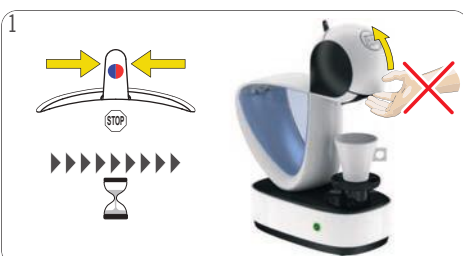


2
Vérifiez si le réservoir d'Eau contient assez d'eau fraîche. S'il n'y en a pas, remplissez-le d'eau potable fraîche et pour continuer la préparation, poussez le bouton de sélection en position « HOT », respectivement « COLD ». Si le réservoir d'eau est plein, procédez comme décrit dans «Aucun liquide ne sort – capsule bouchée ?» à la page 16.

9.3 AUCUN LIQUIDE NE SORT – CAPSULE BOUCHÉE ?



Pas de sortie de liquide : La capsule peut être bloquée et être sous pression.



1
Poussez le bouton de sélection en position « STOP ». Ouvrez la poignée de verrouillage. Si la poignée de verrouillage ne peut pas s'ouvrir, attendez 20 minutes et réessayez.



2
Si la poignée de verrouillage peut être ouverte, allez à l'étape 3. Si ce n'est pas le cas, débranchez la machine et appelez NESCAFÉ® Dolce Gusto® l'assistance.

9. DÉPANNAGE

9.3 AUCUN LIQUIDE NE SORT – CAPSULE BOUCHÉE ?



Ne buvez pas le café ! Mettez la capsule à la poubelle.



Essayez de faire marcher la machine sans capsule. Si l'eau s'écoule, le problème vient de la capsule. Changez simplement de capsules. Si ce n'est pas le cas, allez à l'étape 9.4 « Aucun liquide ne sort ».

9.4 AUCUN LIQUIDE NE SORT – INJECTEUR BOUCHÉ ?



Aucun liquide ne sort : l'injecteur est peut-être bloqué ou la pression est trop faible.



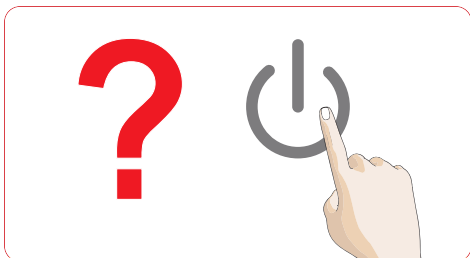
Assurez-vous que le bac d'égouttage est vide. Retirez le réservoir d'eau. Ouvrez la poignée de verrouillage. Retirez et inclinez le bac récolte-gouttes pour le vider. Sortez l'aiguille de nettoyage. **Conservez l'aiguille hors de portée des enfants !**



Débranchez la fiche de courant ! Pour un meilleur accès à l'injecteur, penchez la machine. Ne touchez jamais l'injecteur avec les doigts ! Nettoyez l'injecteur avec une aiguille de nettoyage. Suivez les instructions au chapitre 8. « Détartrage tous les 3 à 4 mois au moins » à la page 14.

9. DÉPANNAGE

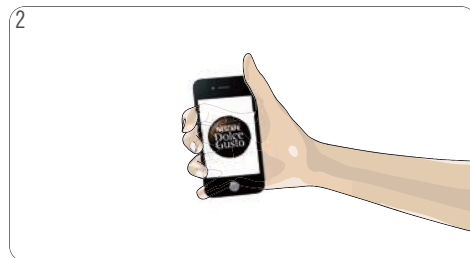
9.5 DIVERS



Il est impossible d'allumer la machine.



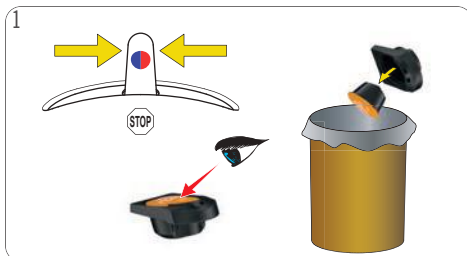
1 Vérifiez si la fiche de courant est correctement branchée sur la prise. Si oui, vérifiez l'alimentation électrique.



2 Si une mise sous tension de la machine reste impossible, appelez l'assistance téléphonique NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Pour les numéros de l'assistance, voir la dernière page.



Il y a des projections de boisson au niveau de la sortie café.



1 Poussez le bouton de sélection en position « STOP ». Ne buvez pas le café ! Sortez le porte-capsule. Mettez la capsule à la poubelle.



2 Nettoyez l'intérieur de la tête. Insérez une nouvelle capsule dans le logement et réintroduisez celui-ci dans la machine.



Si la boisson sort plus lentement que d'habitude (voire goutte-à-goutte), essayez une autre capsule. Si le problème persiste, il faut détartrer la machine.



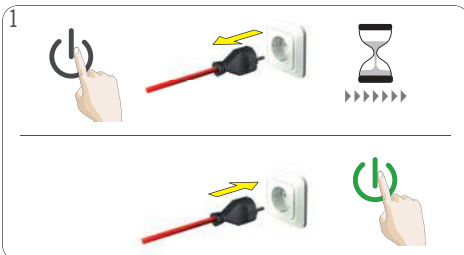
1 Utilisez le détartrant liquide NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Pour commander, appelez l'assistance téléphonique NESCAFÉ® Dolce Gusto® ou allez sur le site Web NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

9. DÉPANNAGE

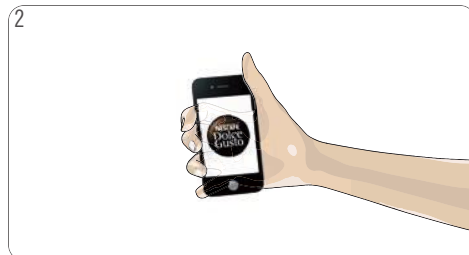
9.5 DIVERS



Le bouton marche/arrêt clignote en rouge rapidement.



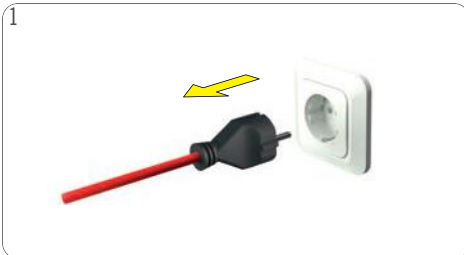
1 Éteignez la machine. Débranchez la fiche de courant et attendez 20 minutes. Déposez le porte-capsule et jetez la capsule. Branchez ensuite la fiche de courant sur la prise et allumez la machine.



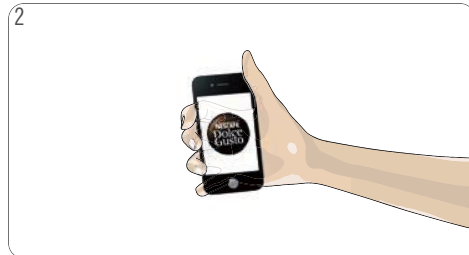
2 Si le bouton marche/arrêt continue à clignoter en rouge, appelez l'assistance NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Pour les numéros d'assistance téléphonique, voir "Assistance téléphonique machines".



L'eau s'accumule sous la machine ou autour d'elle. Essuyez l'eau autour du porte-capsule pendant la préparation de la boisson.



1 Débranchez la fiche de courant !



2 Appelez l'assistance téléphonique NESCAFÉ® Dolce Gusto® ou allez sur le site Web NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Pour les numéros de l'assistance, voir la dernière page.



Il y a des projections d'eau à la sortie café pendant le rinçage ou le détartrage.



1 Placez l'accessoire de rinçage dans le porte-capsule. Insérez le porte-capsule dans la machine.



KRUPS



ASSISTANCES TÉLÉPHONIQUES

AE 800348786	GB 0800 707 6066	MK 0800 00 200	TH 1-800-295588
AL 0842 640 10	GR 800 11 68068	MT 80074114	0-2657-8601
AR 0800 999 81 00	GT 1-800-299-0019	MY 1800 88 3633	TR 0800 211 02 18
AT 0800 365 23 48	HK (852) 21798999	NI 1-800-4000	4 44 31 60
AU 1800 466 975	HN 800-2220-6666	NL 0800-3652348	TT (868) 663-7853
BA 0800 202 42	HR 0800 600 604	NO 800 80 730	TW 0800-000-338
BE 0800 93217	HU 06 40 214 200	NZ 0800 365 234	UA 0 800 50 30 10
BG 0 800 1 6666	ID 0800 182 1028	PA 800-0000	US 1-800-745-3391
BR 0800 7762233	IE 00800 6378 5385	PE 80010210	UY 0800-2122
CA 1 888 809 9267	IL 1-700-50-20-54	PH 898-0061	VN 1800 6699
CH 0800 86 00 85	IT 800365234	PK 0800-62282	ZA 086 009 6116
CL 800 800 711	JO +962-65902998	PL 0800 174 902	+27 11 514 6116
CO 01800-05-15566	JP 0120-879-816	PT 800 200 153	
CN 400 630 4868	KR 080-234-0070	PY 0800-112121	
CR 0800-507-4000	KW +965 22286847	QA +974-44587688	
CZ 800 135 135	KZ 8-800-080-2880	RO 0 800 8 637 853	
DE 0800 365 23 48	LB +961-4548595	RU 8-800-700-79-79	
DK 80 300 100	LU 8002 3183	SA 8008971971	
DO (809) 508-5100	LT 8 700 55 200	SE 020-299200	
EC 1800 637-853 (1800 NESTLE)	LV 67508056	SG 1 800 836 7009	
EE 6 177 441	MA 080 100 52 54	SI 080 45 05	
ES 900 10 21 21	ME 020 269 902	SK 0800 135 135	
FI 0800 0 6161	Middle East: +971 4- 8100081	SR 0800 000 100	
FR 0 800 97 07 80	MX 01800 365 2348	SV 800-6179	



KRUPS

- PT Ler o folheto de Recomendações de Segurança antes da primeira utilização
- RU Перед первым использованием прочитайте руководство по технике безопасности.
- TR İlk kullanımdan önce Güvenlik Tavsiileri'ni dikkatle okuyun.
- UA Перед першим використанням прочитайте інструкцію з техніки безпеки.
- DA Læs hæfte med sikkerhedsforskrifter før brug første gang.
- FI Lue turvallisuustienpiteet-kirjanen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- NO Les heftet med sikkerhetsanvisningene før første gangs bruk.
- SV Läs säkerhetsanvisningarna före första användning.

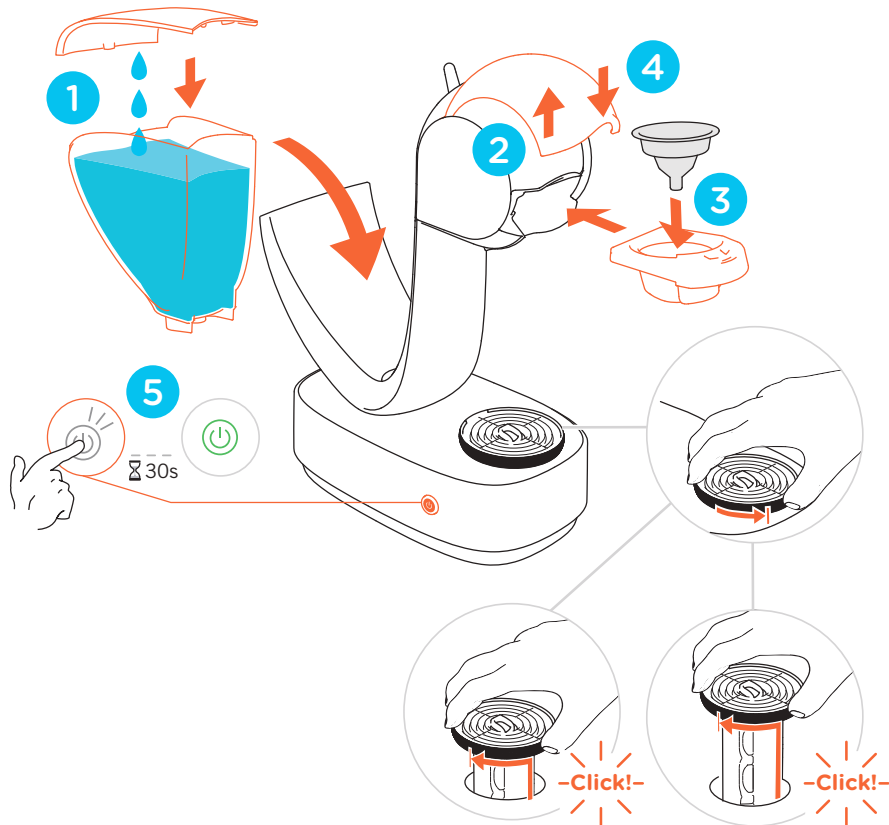
- EN Read Safety Precaution booklet before first use.
- DE Vor der erstmaligen Verwendung Broschüre mit Sicherheitshinweisen lesen.
- ES Leer el folleto de precauciones de seguridad antes del primer uso.
- FR Lisez le manuel des consignes de sécurité avant la première utilisation.
- GR Διαβάστε το φυλλάδιο Προφυλάξεσ ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση.
- IT Leggere lopuscolo con le precauzioni di sicurezza prima del primo utilizzo.
- KZ Бірінші рет пайдаланудың алдында нұсқаулықты оқыңыз.
- NL Lees het veiligheidsmaatregelenboekje door voor het eerste gebruik.



INFINISSIMA
GET ME STARTED

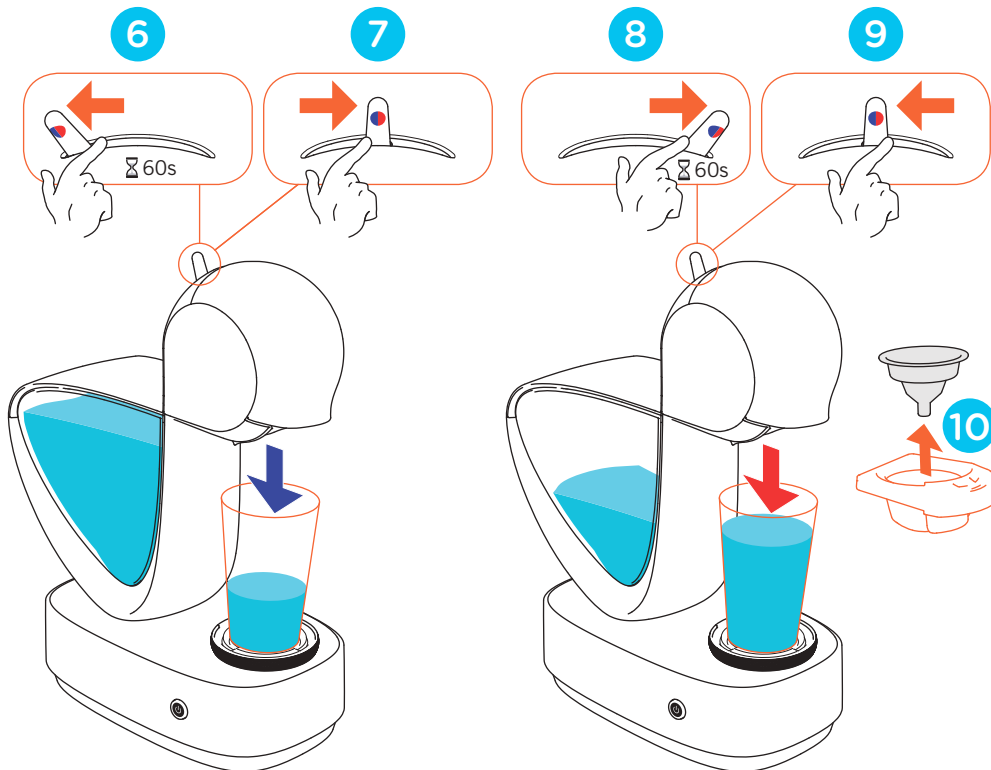


FOLLOW MY STEPS



- DE Erste Schritte FR Respectez l'ordre des opérations NL Volg mijn stappen
ES Siga mis indicaciones PT Passo a passo IT Seguimi passo passo...
GR Ακολουθήσε τα βήματά μου TR Adımlarımı takip et UA Виконайте наступні кроки
KZ Көрсетілген қадамдарды орындаңыз RU Всё по порядку
DA Følg mig FI Seuraa askeleitani NO Følg min veiledning SV Följ mina steg

AND CLEAN ME FIRST



DE Maschine zuerst reinigen FR Nettoyez-moi d'abord NL En reinig mij eerst

ES Y límpieme primero PT A minha primeira limpeza IT ...ma prima puliscimi

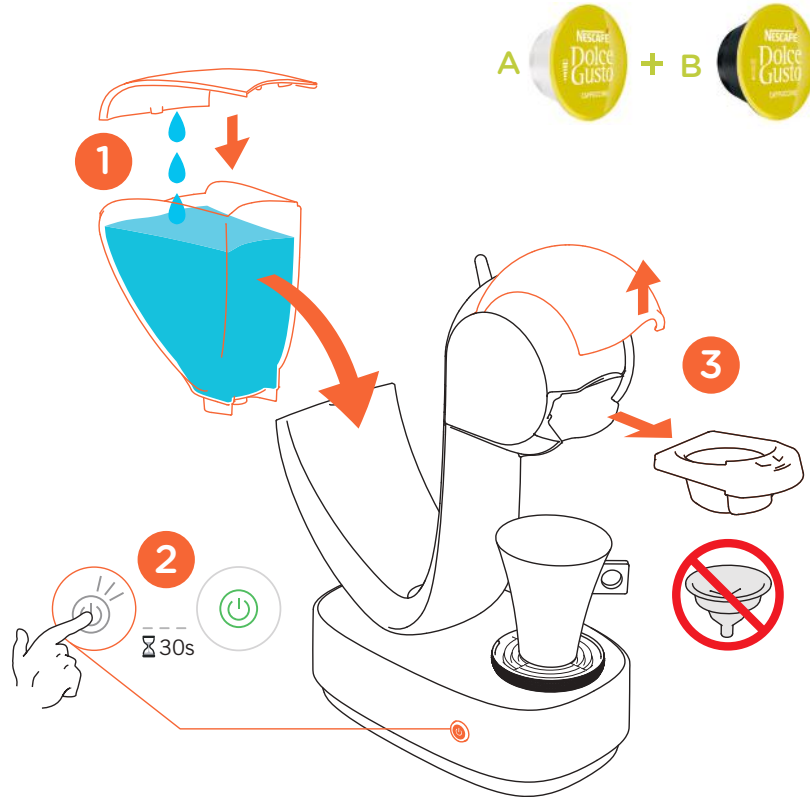
GR Και καθαρίσε με πρώτα TR Ve beni önce temizle UA Спочатку здійснить промивання кавомашини

KZ Алдымен құрылғыны тазалаңыз RU Сначала очистка

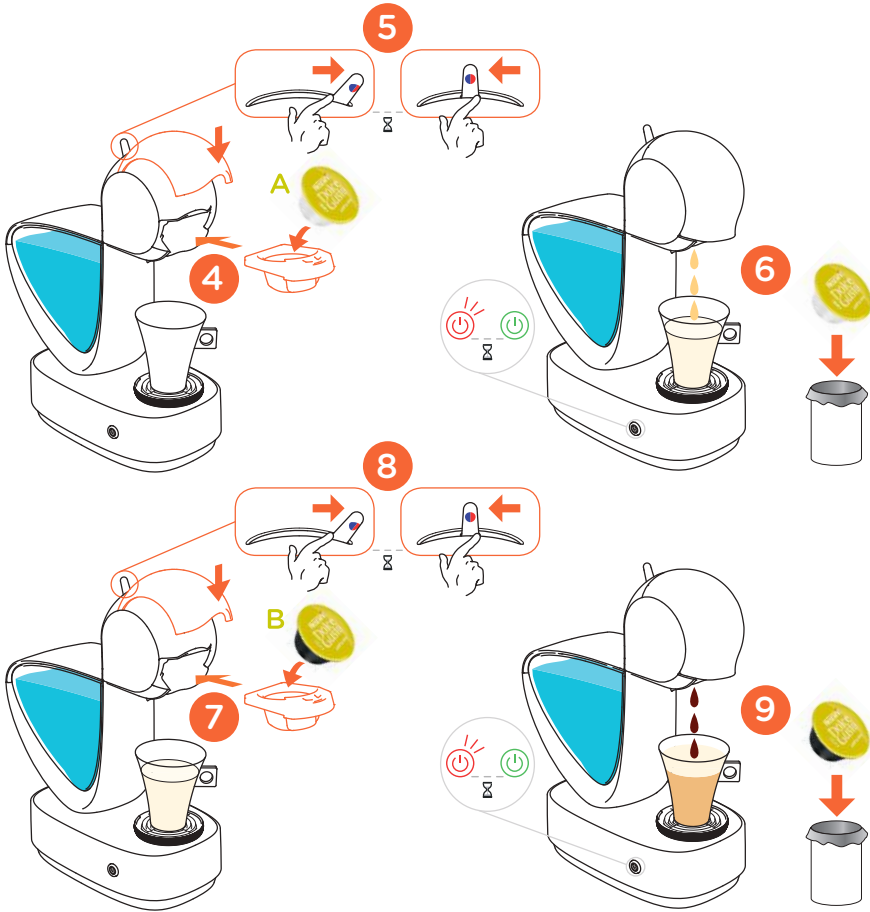
DA Og rengør mig først FI Ja puhdisti minut ensin NO Og rengjør meg først SV Och rengör mig först



LET ME SERVE YOU

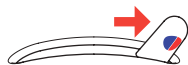


DE Bediening FR Laissez-moi vous servir NL Ik zorg voor de dranken ES Déjeme servirle
PT Ao seu serviço IT Lascia che prepari per te GR Επέτρεψέ μου να σε σερβίρω TR Sana servis yapmama
izin ver UA Прилад готовий до використання KZ Жұмыс реті RU Готов к работе DA Lad mig tjene dig
FI Anna minun palvella sinua NO La meg servere deg SV Låt mig servera dig





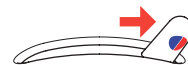
LET ME SHOW YOU



ESPRESSO



50 ml



CAPPUCCINO



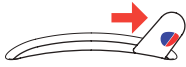
200 ml



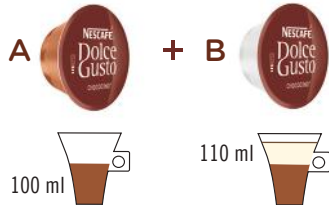
40 ml

= 240 ml

- DE Auf einen Blick FR Laissez-moi vous montrer NL Ik laat het je zien ES Déjeme mostrarle
 PT As minhas sugestões IT Bastano pochi gesti GR Αφήσέ με να σου δείξω TR Sana göstermeme izin ver
 UA Індикація роботи кавоварки KZ Көрнекті кескін RU Индикация DA Lad mig vise dig
 FI Anna minun näyttää sinulle NO La meg vise deg SV Låt mig visa dig



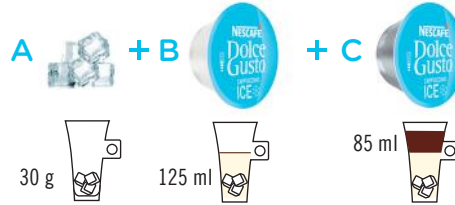
CHOCOCINO®



= 210 ml



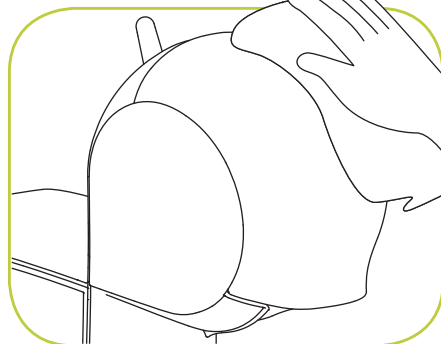
CAPPUCCINO ICE



= 240 ml



TAKE CARE OF ME



DE Maschine pflegen FR Prenez soin de moi NL Onderhoud mij ES Cuideme
PT Alguns cuidados simples IT Abbi cura di me GR Φρόντισέ με TR Benimle ilgilen
UA Здійснюйте належний догляд KZ Құрылғыны күту RU Обслуживание
DA Pas på mig FI Huolehdi minusta NO Ta vare på meg sv Ta hand om mig



AUTOMATIC DESCALING ALERT (ORANGE)*

LIQUID DESCALER***

NO LIQUID COMES OUT**

WWW.DOLCE-GUSTO.COM

* **DE** Automatischer Entkalkungsalarm (orange) **FR** Alerte de détartrage automatique (orange) **ES** Alerta de descalcificación automática (naranja) **PT** Alerta automático de descalcificação (laranja) **RU** Автоматическое предупреждение об удалении накипи (оранжевый) **IT** Avviso di decalcificazione automatica (arancione) **NL** Automatische ontkalkingswaarschuwing (orange) **GR** Προειδοποίηση αυτοματης αφαιρεσης αλατων (πορτοκαλι) **UA** Попередження про автоматичне видалення накипу (помаранчевий) **KZ** Автоматты қақ кетіру сигналы (қызғылт сары) **TR** Otomatik kireç temizleme uyarısı (turuncu) **DA** Automatisk afkalknings-meddelelse (orange) **FI** Automaattinen kalkinpoistohälytys (oranssi) **NO** Automatisk avkalkningsvarsel (oransje) **SV** Automatiskt avkalkningslarm (orange)

** **DE** Es fließt keine Flüssigkeit heraus **FR** Pas de sortie de liquide **ES** No sale líquido **PT** Não há saída de líquido **RU** Жидкость не выходит **IT** Nessun liquido fuoriesce **NL** Er komt geen drank uit **GR** Δεν εκρέει υγρό **UA** Рідина не витікає **KZ** Егер сұйықтық ақпаса **TR** Sıvı çıkışı yok **DA** Ingen væske kommer ud **FI** Nestettä ei tule ulos **NO** Det kommer ikke ut væske **SV** Ingen vätska kommer ut

*** **DE** Entkalkungsmittel **FR** Liquide détartrant **ES** Líquido descalcificante **PT** Líquido descalcificante **RU** Средство для удаления накипи **IT** Liquido decalcificante **NL** Ontkalkingsvloeistof **GR** Υγρό αφαιλάτωσης **UA** Рідкий засіб для видалення накипу **KZ** Сұйық қақ кетіріш **TR** Kireç temizleme sıvısı **DA** Afkalkningsvæske **FI** Kalkinpoistoneste **NO** Avkalkningsmiddel **SV** Avkalkningsvätska



DISCOVER THE WHOLE FAMILY



ESPRESSO



LUNGO



GRANDE



CAFÉ AU LAIT



CAPPUCCINO



LATTE
MACCHIATO



MOCHA



MARRAKESH
STYLE TEA



DOLCE-GUSTO.COM

DE Produktfamilie FR Découvrez toute la gamme NL Ontdek het hele assortiment
 ES Descubra la familia al completo PT Descubra toda a gama IT Scopri l'intera gamma di prodotti
 GR Ανακάλυψε ολόκληρη την οικογένεια TR Tüm aileyi keşfet
 UA Poznajomtesia z usim riznomanittiam smakiv KZ Barлық өнімдермен танысыңыз RU Посмотреть все
 DA Se hele familien FI Löydä koko perhe NO Oppdag hele sortimentet SV Upptäck hela familjen



HOTLINES



AU 1800 466 975
AE 800 348786
 8008 971 971
AL 0842 640 10
AR 0800 999 81 00
AT 0800 365 23 48
AU 1800 466 975
BA 0800 202 42
BE 0800 93217
BG 0 800 1 6666
BR 0800 7762233
CA 1 888 809 9267
CH 0800 86 00 85
CL 800 4000 22
 800 213 006
CO 01800-05-15566
CN 400 630 4868
CR 0800-507-4000
CZ 800 135 135
DE 0800 365 23 48
DK 80 300 100
DO (809) 508-5100
EC 1800 637-853 (1800 NESTLE)
EE 6 177 441

ES 900 10 21 21
FI 0800 0 6161
FR 0 800 97 07 80
GB 0800 707 6066
GR 800 11 68068
GT 1-800-299-0019
HK (852) 21798999
HN 800-2220-6666
HR 0800 600 604
HU 06 40 214 200
ID 0 800 182 1028
IE 00800 6378 5385
IL 1-700-50-20-54
IT 800365234
JO +962-6590 2998
JP (machines) 81-35651-6848
 (capsules) 81-35651-6847
KR 080-234-0070
KW +97148100081
KZ 8-800-080-2880
LB +961 4 548595
LU 8002 3183
LT 8 700 55 200
LV 67508056

MA 080 100 52 54
ME 020 269 902
 Middle East: +971 4 8100000
MX 5267 3304
 01800 365 2348
MK 0800 00 200
MT 80074114
MY 1800 88 3633
NI 1-800-4000
NL 0800-3652348
NO 800 80 730
NZ 0800 365 234
PA 800-0000
PE 80010210
PH 898-0061
PK 24/7 toll free 0800-62282
 (0800-NAATA)
PL 0800 174 902
PT 800 200 153
PY 0800-112121
QA +97148100081
RO 0 800 8 637 853
RU 8-800-700-79-79
SA 8008 971 971

SE 020-299200
SG 1 800 836 7009
SK 0800 135 135
SL 080 45 05
SR 0800 000 100
SV 800-6179
TH 1-800-295588
 0-2657-8601
TR 0800 211 02 18
 4 44 31 60
TW 0800-000-338
UA 0 800 50 30 10
US 1-800-745-3391
UY 0800-2122
VN 1800 6699
ZA +27 11 514 6116
 086 009 6116

- EN** The guarantee does not cover appliances that do not work or do not work properly because they have not been maintained and/or descaled.
- DE** Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die auf unsachgemäße Wartung und/oder Entkalkung zurückzuführen sind.
- ES** La garantía no cubre los aparatos que no funcionan o no funcionan correctamente porque no han sido debidamente mantenidos y/o descalcificados.
- FR** La garantie ne prend pas en compte les machines qui ne fonctionnent plus ou mal, à cause d'une erreur de manipulation et/ou si le détartrage n'a pas été effectué.
- GR** Η εγγύηση δεν καλύπτει τις συσκευές που δεν λειτουργούν καθόλου ή που δεν λειτουργούν σωστά επειδή δεν έχουν διατηρηθεί σωστά ή/και δεν έχουν ακολουθήσει τη σωστή διαδικασία για αφαίρεση αλάτων.
- IT** La garanzia non copre i dispositivi non funzionanti o che non funzionano correttamente per i quali non sono state effettuate le dovute operazioni di manutenzione e/o decalcificazione.
- KZ** Құралды дұрыс пайдаланбаудың және/немесе қақтан уақтылы тазаламаудың себебінен зақымданған немесе жұмыс істемей қалған бұйымға кепілдік әрекеті жүрмейді.
- NL** De garantie is niet geldig voor toestellen die niet correct functioneren omdat ze niet zijn onderhouden en/of ontkalkt.

- PT** A garantia não cobre os aparelhos que não funcionam ou não funcionam corretamente devido à falta de manutenção e/ou descalcificação.
- RU** Гарантия не распространяется на кофемашины, которые не работают или работают неправильно из-за того, что они были не очищены от накипи.
- TR** Bakımı yapılmamış ve/veya kireci temizlenmemiş olan ve bu nedenle düzgün çalışmayan aygıtlar garanti kapsamı dışındadır.
- UA** Гарантія не поширюється на прилади, які не використовувались належним чином або не працюють, тому що з них не було видалено накип.
- DA** Garantien omfatter ikke maskiner, som ikke virker eller ikke fungerer korrekt på grund af manglende vedligeholdelse eller afkalkning.
- FI** Takuu ei kata laitteita, jotka eivät toimi kunnolla tai ollenkaan siksi, että niistä ei ole huollettu tai kalkkia ei ole poistettu.
- NO** Garantien dekker ikke maskiner som ikke virker eller ikke virker riktig på grunn av mangel på vedlikehold eller avkalkning.
- SV** Garantin täcker inte apparater som inte fungerar eller inte fungerar korrekt eftersom de inte har behandlats korrekt och / eller avkalkas.



KRUPS